FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

74 — 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 74 South Grey S. District No. 4 {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {in / dans} Normanby Township {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Richard Baker {Enumerator. / Recenseur.}

SCHEDULE NUMBER.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INSTITUTIONS.
Dwelling houses. / Maisons habitées.	Family, tenement or household. / Familles, ménages ou logements.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish). Street and house number (if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. Or in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if not immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreigner naturalized. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers secondaires, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, if employed in a city, town or village. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: Si dans une cité, ville ou village, dire "Bureau", "Usine", "Magasin", "Ferme", etc.	Weeks employed in 1911 at any work. / Nombre de semaines employées en 1911 à un métier quelconque.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal ou à l'autre métier, s'il y en a.	Hours (if working time per week at chief occupation). / Heures (si travail par semaine au métier principal).	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que le métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than wage-earning occupations, such as interest, rents, etc. / Gain total en 1910 provenant d'autres sources que le travail salarié, tels que intérêts, loyers, etc.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) Understand or (2) speak English only, or (3) both English and French. / Sait (1) l'anglais ou (2) le français seulement, ou (3) l'anglais et le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Rogers Charles	Lot 33 Con 2	M	Domestic	S	Sep	1879	31	England	1911		English	Canadian	Presby	Farmer		No	Yes	No	Farmer												Yes	Yes	E			
2	79 79	Cornish Percie	Lot 31 3rd Con 2	M	Head	M	Feby	1874	37	C			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes									500		3.96		Yes	Yes	E			
3	80 80	" Mary		F	Wife	M	July	1880	30	C			English	Canadian	Methodist	Money																Yes	Yes	E			
4		Donald Cornish		M	Domestic	S	March	1896	15	C			Irish	Canadian	Ch of England	Farm Labourer		No	Yes	No	Farmer	24		365									Yes	Yes	E			
5	81 81	Weltz Philip E.	Lot 29 1st Con 2	M	Head	M	Feby	1870	41	C			German	Canadian	Lutheran	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
6		" Catharine	"	F	Wife	M	Oct	1867	41	C			German	Canadian	Lutheran	None																Yes	Yes	E			
7		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	June	1892	14	C			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	E			
8		" Lilly	"	F	Daughter	S	Feby	1898	13	C			German	Canadian	Lutheran																	5 Yes	Yes	E			
9		" Alfred	"	M	Son	S	Sept	1898	12	C			German	Canadian	Lutheran																	10 Yes	Yes	E			
10		" Arthur	"	M	Son	S	July	1903	7	C			German	Canadian	Lutheran																	10 Yes	Yes	E			
11		" Philip	"	M	Son	S	Oct	1907	3	C			German	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
12	82 82	Wellar Rowland F.	Lot 1 3rd Con 1	M	Head	S	July	1883	26	C			English	Canadian	Methodist	Minister	9-3-47	No	Yes	No		52		600									No	No	E			
13	83 83	Mayhall William	Lot 1 Con 3	M	Head	W	May	1830	81	Scotland	1852		Scotch	Canadian	Presby	Retired Farmer																Yes	No	E			
14	84 84	Smith Alexander	Lot 1 Con 3	M	Head	W	March	1835	76	Scotland	1854		Scotch	Canadian	Presby	Retired Farmer																Yes	No	E			
15	84 84	Thompson William		M	Brother	S	May	1871	40	Scotland			Irish	Canadian	Presby	Butcher		No	No	Yes													Yes	No	E			

End of enumeration of enumeration dist 5, Sub dis No 4
Dec 74 South Grey
Richard Baker

364
363

15